



# Preschool Summer Enrichment Program for 3- & 4-Year-Old

In collaboration with Paterson Public Schools, the following State Mandated Preschool Centers will be hosting a Summer Enrichment Program. The program begins on Monday, July 8, 2024, and ends on Friday, July 26, 2024.

The **Prek-3** program is for preschool children enrolled in *Prek-4* for September 2024. The program runs from 8:30 a.m. until 12:30 p.m.

The **Prek-4** program is for preschool children enrolled in *Kindergarten* for September 2024. The program runs from 8:30 a.m. until 2:30 p.m.

If your child did not attend preschool but is registered for Prek-4 or Kindergarten in Paterson, your child can attend this program!

Breakfast and lunch will be served.



Please call the centers below for details.

Name of Center	Address	Phone Number
BJ Wilkerson III	124 Haledon Avenue	973-595-5272
Calvary Baptist	575 E. 18 <sup>th</sup> Street	973-278-4130
El Mundo Del Nino	433 Main Street	973-279-7100
Friendship Corner II	186 Butler Street	973-405-6711
Gilmore Memorial I	505 E. 22 <sup>nd</sup> Street	973-977-8977
Gilmore Memorial II	69-75 Montclair Avenue	862-701-6300
Gilmore Memorial III	315-321 Crooks Avenue	973-933-6063
Hogar Infantil	560 Main Street	973-279-4486
IEP Early Learning Center	90 Martin Street	973-881-1583
Memorial Day I	397 Grand Street	973-742-3295
Memorial Day II	238 Straight Street	973-345-0281
Omega Preschool	277-6 <sup>th</sup> Avenue	973-278-8787
Paterson Day Care 100	363 Broadway	973-278-5200
YMCA	128 Ward Street	973-321-3316





# Programa de enriquecimiento preescolar de verano para niños de 3 y 4 años

En colaboración con las escuelas públicas de Paterson, los siguientes centros de educación preescolar estatales tendrán un programa de enriquecimiento de verano. El programa comienza el lunes 8 de Julio y termina el viernes 26 de julio del 2024.

El **Programa de Prek-3** es para niños que están inscritos en *Prek-4* en septiembre del 2024. El programa comienza a las 8:30 a.m. y termina a las 12:30 p.m.

El **Programa de Prek-4** es para niños que están inscritos para *Kindergarten* en septiembre del 2024. El programa comienza a las 8: 30 a.m. y termina a las 2:30p.m.

Si su hijo/a no asistió al programa preescolar, pero está inscrito para Prek-4 o Kindergarten en Paterson, su hijo/a puede asistir a este programa!

Desayuno y Almuerzo serán servidos.



Favor de llamar a los siguientes centros para detalles.

Nombre del centro	Dirección	Teléfono
BJ Wilkerson III	124 Haledon Avenue	973-595-5272
Calvary Baptist	575 E. 18 <sup>th</sup> Street	973-278-4130
El Mundo Del Nino	433 Main Street	973-278-3110
Friendship Corner II	186 Butler Street	973-405-6711
Gilmore Memorial I	505 E. 22 <sup>nd</sup> Street	973-977-8977
Gilmore Memorial II	69-75 Montclair Avenue	862-701-6300
Gilmore Memorial III	315-321 Crooks Avenue	973-933-6063
Hogar Infantil	560 Main Street	973-279-4486
IEP Early Learning Center	90 Martin Street	973-881-1583
Memorial Day I	397 Grand Street	973-742-3295
Memorial Day II	238 Straight Street	973-345-0281
Omega Preschool	277-6 <sup>th</sup> Avenue	973-278-8787
Paterson Day Care 100	363 Broadway	973-278-5200
YMCA	128 Ward Street	973-321-3316

## البرنامج الصيفي لمرحلة ما قبل المدرسة /رياض الأطفال

بالتعاون مع الإدارة التعليمية بمدينة باترسون تقدم مرحلة رياض الأطفال بمدينة باترسون

التعليمية البرنامج الصيفي لعام 2023-2024

يبدأ البرنامج الصيفي من يوم الاثنين 8 يوليو 2024 و سوف ينتهي يوم الجمعة 26 يوليو 2024

البرنامج الصيفي Prek-3 :

هذا البرنامج الصيفي مخصص للأطفال المسجلين في سبتمبر 2024 في مرحلة رياض الأطفال للأربع سنوات يبدأ البرنامج من الساعة 8:30 صباحًا حتى الساعة 12:30 ظهرا

البرنامج الصيفي Prek-4 :

هذا البرنامج الصيفي مخصص للأطفال المسجلين في سبتمبر 2024. في مرحلة الروضة يبدأ البرنامج من الساعة 8:30 صباحا حتى الساعة 2:30 ظهرا

ولكن إذا لم يحضر طفلك مرحلة رياض الأطفال وتم تسجيله في مرحلة الأربع سنوات أو مرحلة الروضة (Pre-k-4 أو Kindergarten )، فيمكن لطفلك حضور هذا البرنامج!

سيتم تقديم وجبة الإفطار والغداء



لمزيد من المعلومات عن البرنامج الصيفي الرجاء الاتصال بالمراكز التعليمية التالية

Name of Center	Address	Phone Number
BJ Wilkerson III	124 Haledon Avenue	973-595-5272
Calvary Baptist	575 E. 18 <sup>th</sup> Street	973-278-4130
El Mundo Del Nino	433 Main Street	973-278-3110
Friendship Corner II	186 Butler Street	973-405-6711
Gilmore Memorial I	505 E. 22 <sup>nd</sup> Street	973-977-8977
Gilmore Memorial II	69-75 Montclair Avenue	862-701-6300
Gilmore Memorial III	315-321 Crooks Avenue	973-933-6063
Hogar Infantil	560 Main Street	973-279-4486
IEP Early Learning Center	90 Martin Street	973-881-1583
Memorial Day I	397 Grand Street	973-742-3295
Memorial Day II	238 Straight Street	973-345-0281
Omega Preschool	277-6 <sup>th</sup> Avenue	973-278-8787
Paterson Day Care 100	363 Broadway	973-278-5200
YMCA	128 Ward Street	973-321-3316



## ৩ ও ৪ বছরের ছেলেমেয়েদের জন্য স্পেশিয়াল সামার প্রিন্সুল প্রোগ্রাম

প্যাটারসন পাবলিক স্কুলের সহযোগিতার মাধ্যমে নিম্নলিখিত নিউজার্সি স্টেটের  
বাধ্যতামূলক প্রিন্সুল সেন্টারগুলো একটি স্পেশিয়াল সামার প্রোগ্রাম শুরু করতে যাচ্ছে।

এই প্রোগ্রামটি সোমবার, ৮ই জুলাই, ২০২৪ থেকে শুরু হবে এবং  
শুক্রবার, ২৬শে জুলাই, ২০২৪ এ শেষ হবে।

আগামী সেপ্টেম্বরে ২০২৪ প্রিন্সুল-৪ (Prek-4) এ অংশগ্রহণের জন্য যেসব ছাত্রছাত্রীরা ভর্তি  
হয়েছে তারা প্রিন্সুল-৩ (Prek-3) সামার প্রোগ্রামটিতে অংশগ্রহণ করতে পারে। প্রোগ্রামটি  
সকাল সাড়ে ৮টা (8:30a.m.) থেকে সকাল দুপুর সাড়ে ১২টা (12:30 p.m.) পর্যন্ত চলবে।

আগামী সেপ্টেম্বরে ২০২৪ কিন্ডারগার্ডেনে অংশগ্রহণের জন্য যেসব ছাত্রছাত্রীরা ভর্তি হয়েছে  
তারা প্রিন্সুল-৪ (Prek-4) প্রোগ্রামটিতে অংশগ্রহণ করতে পারে। প্রোগ্রামটি সকাল সাড়ে  
৮টা থেকে (8:30a.m.) সকাল দুপুর আড়াইটা (2:30p.m.) পর্যন্ত চলবে।

আপনার ছেলে বা মেয়ে যদি কোন কারণে প্রিন্সুলে অধ্যয়ন না করেও যদি আগামী  
সেপ্টেম্বরের ২০২৪ জন্য প্রিন্সুল-৪ বা কিন্ডারগার্ডেনের জন্য রেজিস্ট্রেশন করে থাকে,  
তাহলে তারাও এই স্পেশিয়াল সামার প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করতে পারবে!

প্রোগ্রামটিতে সকালের নাস্তা এবং দুপুরের খাবার পরিবেশন করা হবে।



বিস্তারিত তথ্য জানার জন্য নীচের প্রিন্সুল সেন্টারগুলোতে ফোন করুন।

Name of Center	Address	Phone Number
BJ Wilkerson III	124 Haledon Avenue	973-595-5272
Calvary Baptist	575 E. 18 <sup>th</sup> Street	973-278-4130
El Mundo Del Nino	433 Main Street	973-279-7100
Friendship Corner II	186 Butler Street	973-405-6711
Gilmore Memorial I	505 E. 22 <sup>nd</sup> Street	973-977-8977
Gilmore Memorial II	69-75 Montclair Avenue	862-701-6300
Gilmore Memorial III	315-321 Crooks Avenue	973-933-6063
Hogar Infantil	560 Main Street	973-279-4486
IEP Early Learning Center	90 Martin Street	973-881-1583
Memorial Day I	397 Grand Street	973-742-3295
Memorial Day II	238 Straight Street	973-345-0281
Omega Preschool	277-6 <sup>th</sup> Avenue	973-278-8787
Paterson Day Care 100	363 Broadway	973-278-5200
YMCA	128 Ward Street	973-321-3316

